

# 金正日黨代會後即派高官訪華 胡總：中朝加強合作面向未來

【本報訊】中新社北京二日消息：中共中央總書記、國家主席胡錦濤二日上午在人民大會堂會見了由朝鮮中央政治局委員、書記局書記崔泰福率領的朝鮮勞動黨高級代表團。胡錦濤代表中共中央再次祝賀朝鮮勞動黨代表會議勝利舉行和金正日被推舉為朝鮮勞動黨總書記。

胡錦濤說，朝鮮勞動黨代表會議的勝利舉行是朝鮮黨和人民政治生活中的一件大事。我們相信，在以金正日總書記為首的朝鮮勞動黨新的中央領導集體的帶領下，朝鮮黨、政府和人民一定能夠開創國家發展的新局面，在建設強盛國家的事業中

取得新成就。

胡錦濤表示，中國共產黨高度重視中朝關係，願同朝鮮黨新的領導集體一道，本着繼承傳統、面向未來、睦鄰友好、加強合作的精神，積極推進和擴大各領域交流合作，加強在地區和國際事務中的溝通與協調，為維護地區和平穩定，促進共同發展而努力。

崔泰福對新中國慶祝61周年國慶表示熱烈祝賀。他說，朝鮮勞動黨代表會議是朝鮮革命事業和社會主義強盛國家建設事業進入重要歷史時期召開的一次重要會議，會議圓滿完成了推舉金正日同志為黨的總

書記、修改黨的章程和選舉產生新一屆中央領導機構等3項議程，為朝鮮人民世世代代繼承並完成金日成主席開創的革命事業奠定了堅實的基礎。

崔泰福強調，金正日總書記決定在會議結束後立即派高級代表團訪華，充分體現了朝對落實雙方領導人共識的高度重視。我們確信，在雙方的共同努力下，朝中傳統友誼一定會遵循兩黨兩國最高領導人的崇高意志，一如既往地鞏固和發展。

中共中央聯絡部部長王家瑞等參加了會見。



▲二日，中共中央總書記、國家主席胡錦濤在北京會見朝鮮勞動黨中央政治局委員、書記局書記崔泰福率領的朝鮮勞動黨高級代表團  
新華社

## 開啓歐亞「四國兩會」之行

# 溫總抵希臘 規劃經濟合作

【本報訊】當地時間二日下午二時許，中國總理溫家寶抵達希臘首都雅典，開始對希臘進行正式訪問。這是中國總理24年來首次訪問希臘。希臘副總理潘卡洛斯和中國駐希臘大使羅林泉前往機場迎接。中希總理將共同規劃兩國經濟合作發展方向。

據中新社報道，抵達雅典後，溫家寶從機場驅車前往希臘總理府。在那裡，希臘總理帕潘德里歐為他舉行歡迎儀式。隨後，兩國總理將舉行會談，回顧和總結中希建交38年來雙邊關係發展歷程，規劃兩國關係發展前景，就共同應對國際金融危機，進一步推動經貿、海運、人文等各領域合作，鞏固和發展中歐關係等議題交換意見。

### 深化全面戰略夥伴關係

根據中國外交部事先披露的消息，兩國總理會談後，雙方將發表《中希關於深化全面戰略夥伴關係的聯合聲明》。訪問期間，溫家寶還將應邀在希臘議會就中希、中歐關係發表演講。

陪同溫家寶出訪的外交部副部長傅瑩表示，近年來，兩國務實合作不斷發展，已建立起以海運為重點、涵蓋其他領域的合作格局。雙方人文交流基礎深厚、富有成果，在國際和地區事務上也保持了良好的溝通與合作。

中國駐希臘大使羅林泉接受新華社記者專訪時表示，溫總理此次訪問將進一步深化中希兩國政治互信，為拓展和充實中希全面戰略夥伴關係注入新的動力。

羅林泉說，溫總理與帕潘德里歐將共同規劃兩國經濟合作發展方向，見證一系列政府間和企業間協議的簽署。雙方將在拓展立體多維的海運合作基礎上，進一步加強運輸服務、信息通信、基礎設施建設、新能源開發及農產品加工等領域合作。此外，兩位領導人還將就加強全球經濟治理、地區和國際形勢等交換意見。

羅林泉說，溫總理在希臘面臨暫時困難之際對該國進行正式訪問，將再次向世界發出明確信號，中國對希臘經濟發展前景投信任票，並以實際行動支持希臘、歐元和歐盟早日走出危機，穩步復蘇。

另據希臘報章周六報，中國已經向希臘保證，一旦希臘返回市場，中國將會購買希臘政府的債券。



▲溫家寶與帕潘德里歐二日舉行會談，並在會後見記者。據外電報道，溫家寶表示，中國將設立50億美元信貸，協助希臘船務公司，購買中國製造的船隻。同時，中國會繼續購入希臘政府債券，支持希臘及其他歐元區國家克服金融危機  
路透社

綜合路透社、英國廣播公司報道，中國官方表示，中國將採取實際行動支持希臘、歐元和歐盟盡快擺脫危機並獲得穩步復蘇。

### 中國對希臘前景投信任票

希臘報章 Imerisia 報道，中國與希臘原則上達成協議，一旦希臘決定重返市場，中國將強烈支持希臘債券。

希臘政府發言人佩羅塔斯說，溫家寶在希臘面臨困難之際對該國進行訪問，顯示中國對希臘經濟發展前景投信任票。

希臘官員說，中國與希臘將在溫家寶訪問期間簽署諒解備忘錄，中國承諾將加大對希臘的投資規模。

希臘分管投資的部長潘布克斯說，兩國的私營公司還將簽署一系列合作文件，涉及航運、物流、建築和旅遊等方面。



▲二日，中國國務院總理溫家寶在雅典與希臘總理帕潘德里歐共同出席有關協議簽字儀式  
新華社

### 菅直人赴歐尋求晤溫總

【本報訊】中社二日消息：據日本共同社二日報道，日本首相菅直人將於3日出發前往布魯塞爾參加亞歐首腦會議。為改善因撞船事件惡化的日中關係，日本方面正摸索菅直人與中國總理溫家寶在當地舉行會談的可能性。

報道稱，曾一度考慮缺席的菅直人還希望利用首腦會議和雙邊會談的機會，向各國首腦表明日本在釣魚島問題上的立場。

關於日中首腦會談，菅直人的身邊人士說：「如果對方提出，那麼會考慮。但是現狀是雙方都不好先開口。」雖然日本政府還在對包括會場休息時的短時間接觸在內的會談進行秘密協調，但是能否實現還是個未知數。

就日中首腦會談的可能性，菅直人1日回答說：「日中兩國一衣帶水。希望雙方共同努力，今後仍希望好好相處。」

報道指，雖然中國的對日態度出現了緩和的跡象，但是藤田公司的一名日本員工尚被拘留中。菅直人希望通過首腦會談使其獲釋。

共同社引述日本政府相關人士透露，菅直人除了將在亞歐首腦會議的演講中提及日中關係外，還希望借機與7至8個國家的首腦舉行會談，表明日本政府在釣魚島問題上的立場。目前，與韓國總統李明博、法國總統薩科齊等人的會談已敲定。

### 日右翼發起反華示威

【本報訊】據法新社東京二日消息：中日釣魚島撞船事件，令日本民間不滿中國的情緒升溫。日本右翼組織在全國多處發動遊行，抗議政府面對中國的軟弱態度，在中日撞船外交事件中落敗。

日本東京有幾千人集會，抗議中國宣稱擁有釣魚島主權。他們在澀谷遊行，沿途高叫口號，要求國人站起來，不要再做軟弱的日本人。

日本警方又通知池袋的華人食品店陽光城，日本右翼分子可能在星期日到陽光城鬧事，陽光城準備到時收起店外的商品。右翼分子過去曾多次到這間店舖外滋擾。

日本政府的調查顯示，內地旅客在十一黃金假期間，報團前往日本的數字較去年大幅減少，中國當局日前限制旅行社，宣傳到日本的旅行團。

BBC 中文網報道，這次示威行動是由「加油日本、全國行動委員會」、「草莽全國地方議員會」、「日本李登輝之友會」、「台灣研究論壇」四個組織合作主辦。除東京外，名古屋、北海道札幌、京都府京都市等18個地方城市也有抗議活動。

### 中國船員急病得日方救助

【本報訊】中國駐日本大使館官員薛健2日說，日本有關部門9月30日將在日本以東海域航行的中國貨輪上一名突發急病的中國船員送到東京救治。

薛健在接受新華社採訪時說，9月30日下午1時許，從巴拿馬駛往上海的「天龍河」號中國貨輪在距離日本本土以東約1000海里海域向日本海上保安廳第二管區海上保安本部求助，希望日方救助該貨輪上一名突發急病的中國船員。

在接到求救後，日方先後派出海上保安廳巡視船、海上自衛隊直升機和飛機前往救助。日方已於10月1日將患病的中國船員送進東京的東海大學附屬醫院救治。

事發後，中國駐日本大使館即請日本海上保安廳設法全力救助患者，並對日方的救援表示感謝，同時派人前往醫院看望患者。

### 日擬開發稀土替代材料

【本報訊】日本經濟產業大臣大島章宏1日說，為了擺脫稀土進口嚴重依賴中國的現狀，將提前實施開發稀土替代材料的計劃，同時準備在更多國家開發稀土，實現稀土的多渠道供應。

據新華社報道，大島章宏是在當天內閣會議結束後舉行的記者會上發表上述講話的。他說，開發稀土替代材料計劃具體措施包括，要在一年內開發出鈾的替代材料並達到實用化。鈾常被用於玻璃添加劑和汽車尾氣淨化催化劑。此外，在總計17種稀土元素中，日本此前僅針對6種稀土元素開發替代材料，今後將進一步為更多種類的稀土開發替代材料。

經濟產業省還準備援助日本企業前往哈薩克斯坦和越南開發稀土礦，提供補貼鼓勵開發減少稀土使用量的技術，並準備與財務省進行協商，將相關費用列入本年度補充預算中。

# 旅日熊貓因窒息而死 神戶要賠五十萬美元

【本報訊】中社二日消息：據日本媒體報道，因造成中國大熊貓「興興」意外死亡，日本神戶市將按照合約向中國賠償50萬美元。

中方最新公布的調查結果表明：在麻醉恢復過程中發生嘔吐，嘔吐物誤入胃內導致窒息，是造成「興興」死亡的原因。

「興興」生活在日本神戶市立王子動物園期間，日方以野生動物保護合作資金的名義每年支付50萬美元的租借費。雖然規定了大熊貓在外產崽仍將回歸，但當地動物園仍希望能就此展開繁殖工作。「興興」的租借期應於今年7月結束，但為進行共同繁殖研究，該市曾於今年6月與中國野生動物保護協會就再延長5年租借期簽訂了協議。

協議規定，如發生非自然死亡，神戶市將向該協會支付賠償金50萬美元。據悉，神戶市目前正在通過保險等渠道募集這筆賠償金。

日本神戶市政府9日宣布，飼養在該市王子動物園的14歲雄性大熊貓「興興」於當天中午死去。為了採集用於人工授精的精子，日方9日上午對「興興」實施了麻醉。當麻醉失效時，「興興」的心臟卻停止了跳動。中國野生動物保護協會隨後派出專家組赴日進行死亡原因調查。

神戶王子動物園原有兩隻14歲的大熊貓，分別是雄性「興興」和雌性「旦旦」。牠們是以繁殖研究為目的，分別於2002年12月和2000年7月來到神戶。



▲客死異鄉的旅日大熊貓「興興」 網上圖片

# 消費及收入分配成「十二五」熱點

【本報訊】中新社北京二日消息：中國第十二個五年規劃漸行漸近，「十二五」成爲內地資本市場近期熱點，此間多家機構就「十二五」熱點作出預測稱，消費及收入結構調整將成爲關鍵詞之一，「十二五」將重啓消費，使之成爲經濟增長的重要動力。

上海證券發表的研究報告稱，「十二五」規劃將注重民生和轉變經濟發展方式，經濟運行目標將從數量轉向速度、結構並重，該報告預計「十二五」經濟增速目標或下調至7.0%。

中信金通證券亦在一份分析報告中提出了經濟增速目標7.0%的預測。報告稱，「大消費」有可能成爲「十二五」規劃的重點內容。並預計，在GDP年均增長7.0%左右的前提下，最終消費率將從2010年的48.6%提高到2015年的55.0%左右，遠期或到

2020年，最終消費率達到65%左右。

這份報告指出，要實現上述目標，政府需要在兩方面做出重大決策，一是調整收入分配，包括調整收入分配關係、改革收入分配制度等、擴大社會保障制度的覆蓋面、提升公共服務等；其次是加快城鎮化，將形成大量新增需求，同時需增強中小城市和小城鎮的承載能力。

國海證券研究報告預計，預計「十二五」規劃中，進行收入結構調整以及收入分配改革將成爲突出重點，立足於促消費增長，重新啓動消費作爲經濟增長的重要動力。

內地多家機構預測稱，「十二五」將重啓消費，使之成爲經濟增長的重要動力。圖爲二日，廣州一家購物中心電梯上幾乎站滿了顧客  
新華社

